

The Center for Research Libraries scans to provide digital delivery of its holdings. In some cases problems with the quality of the original document or microfilm reproduction may result in a lower quality scan, but it will be legible. In some cases pages may be damaged or missing. Files include OCR (machine searchable text) when the quality of the scan and the language or format of the text allows.

If preferred, you may request a loan by contacting Center for Research Libraries through your Interlibrary Loan Office.

Rights and usage

Materials digitized by the Center for Research Libraries are intended for the personal educational and research use of students, scholars, and other researchers of the CRL member community. Copyrighted images and texts are not to be reproduced, displayed, distributed, broadcast, or downloaded for other purposes without the expressed, written permission of the copyright owner.

© Center for Research Libraries

Scan Date: October 7, 2008

Identifier: s-m-000015-n4

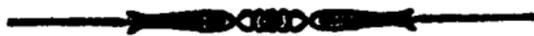


مجموعه سنون

۱۳

جمعیت علمیه عثمانیه

(تاسیس ۱۳۰۳ هـ. ق)



مجموعه سنون، شماره ۷، ماه رجب ۱۳۷۹ هـ. ق

بازاری

نومرو ۷

ماه رجب

مطبعه سنده

استانبول

وزیر خاندان

ارزنجانلی اوغلو میناسیان آرتین

مطبعه سنده

۱۳۷۹

مطبعه سنده

ناتمام

۱۰

عجایب سبعة عالم

(عجایب سبعة عالم)

اثار عتیقه دن عند المتقدمین اعظم مصنوعات بشریه عد اولنور یدی
شی واردرکه بونله عجایب سبعة عالم تعین اولنور
برنجبسی زمان قدیمده بغداد حواله بسنده حله شهری جوارنده واقع
بابل یا خود بابلون شهرینک سورو باغچه سیدرکه سور مذکور ایکی یوز
الی قدم ارتفاعنده و الی قدم سمکنده و مربع الشكل اوله رق
هر ضلعی درت ساعت امتیادینه اییدی و جوانب اربعه سننده
جمله سی تونجیدن اولق اوزره یوز قیوسی اولوب اشبو قپورک ارازنده
و سورک کوشه لرنده دیواردن اون قدم مرتفع ایکی یوز الی قله
وار اییدی سور مذکور غایت ایری طوغله ایله بنا اولنوب کرج
و خراسان یرینه رفیق ایله صوامش و اطرافنده غایت جسم و متسع
صو طولو بر خندق اولوب اشبو مخدق کین خفرنده چیقان طو پراقریدن
سور مذکور بنا سنده استعمال اولنان طوغله ل اعمال قلمشیدی
ذکر اولنان باغچه غایت جسم کمرل اوزرینه انشا اولنوب سطحی
سورک

سورک ارتفاعه مساوی و زمینی شهره ناظر ایدی و هر نرلو جسم
 اناج کوک صالوب گرنی کی نشو و نما بواه جسق درجده درونه
 طوپراق طولدیرلش ایدی

شهر مذکور میلاذ عیسی دن ایکیک التیوز قرق سنه مقدم نمرود
 بنا ایدوب بعده ییلوس نام ملک توشیع ایله بایبلون دولته پای تخت
 اتحاد ایلدی اندنصرکه تشکل ایدن آسیری دولت جسمه سنه دخی
 مقرر حکومت اولوب از زمان ظرفنده وسعت و معمور تبحه درجه کاله
 واصل اولدیغدن شیخ المؤرخین عنوانیه شهرت شعار اولان یونانی
 هیره نوط زمانته یعنی میلاددن بشیوز سنه اوله کلنجیه قدر بایبلون
 شهری اعظم میدان عالم عد اولنور ایدی فقط صکره لری تدنی
 و خرابیته یوز طوتوب میلاددن اوچپوز اوتوز سنه مقدم اسکندر
 رومی قبضه تصرفه کچرک صاحب خروج مشار الیه دخی مملکتیه
 پای تخت اولق اوزره انتخاب ایدوب اولکنیدن زیاده تنظیم و اعماری
 منوی ضمیری بولندیغی حالده در عقب وفاتی وقوعه مبنی متروک
 و خراب اولشدر دولت عباسیه تک ابتدای ظهورینه قدر شهر مذکور
 غایت کوچک اولرق پایدار اولوب فقط الان بالکلیه محسوس و خراب
 اولرق بعض ابدیه شی آثارندن بشقه برشی قائماشدر
 ایکیجیمشی مصرده واقع اهر امدرکه عند العوام فرعون تپه لری دیمکله
 بنام ابدیه جسمیه در بونلر مربع الشكل اولق اوزره قاعده سی یعنی اشاغی
 طرفی وسعتلو اولوب یوقاروسی بالتدریج کوچیه رک تپه سی بر نقطه
 ایله منتهی اولور و اشکان هندسیه دن هر می تعیر اولنان شکل بدخی
 بونلره منسوبلدر اهر نام مذکوره بعض مملوک مصر یهیه و زمان قدیمده
 معبود اتحاد اولنان بعض حیوانات امفدسیه یه مدفن اولق اوزره

بنا اولنوب زميندن بر مقدار هر تفع كوچك قبولدن درونلرينه دخول اولنور ابنیه مذكوره نك اك مشهورلى قاهره پيشكاهنده جيره نام قريه جوارنده واقع اولوب بونلرك دخى اك جسيى اولان هر مك قاعدهسى ايكى يوز اون بش مترو اتساعنده و يوز اوتوز اوچ مترو ارتفاعنده در تاريخ بنارى دخى عند المؤرخين مختلف فيه اولوب فقط ميلاد عيسادن بيك بشبوز و يا خود ايكى بيك سنه مقدم اولسى ظن اولنور مصر ك دهايك چوق مواقعنده بولنديغى مثلاً ممالك سآرده دخى بو مقوله اهرام موجود اولوب از جمله امر يقاده واقع مكسيقا مملكتنده بولنان بو مثلاً ابنیه نك اهرام مصر يه زياده مشابهنى وارد و حتى بو كامبني بعض مؤلفين ازمنه قديمه امر يقا قطعدهسى قطعات سآره سکنهسى عندنده مجهول اولوب قدمای مصري نك مكسيقا اهاپسيه مناسبلى اولديغنه ذاهب اولشدر ذكر اولنان اهرام مصر يه نايه جسيم طاشلره بنا اولنش اولوب اشبو طاشلردن نيك صاغ طرفنده و اهرامك مقابلنده واقع طاشلردن قطع و نقل اولنديغى آثار دلالتيه آكلاشيلور اشبو اهرامك هيچ بر محنده افكاره دلالت ايدر خطوط و نقوش كوريله مامش اولديغندن بعض مؤرخين ابنیه مذكوره نك هنوز صنعت كآبت ايجاد اولنمقسزين بنا اولنديغنه ذاهب اولشدر ايسه ده اصول هندسيه يه متوقف بو مثلاً صنايع عجيبه نك مبدأ علوم اولان صنعت كآبتدن بي بهره بر طائفه جاهله دن صدورى بعيد الاحتمالدر

اوجنبيسى قدمای يونانك معبودى اولان الهه نك رئيسى ژوپيترك تصوير مجسميدر كه تاريخ ميلاددن تقريباً درتوز سنه مقدم فيدياس نام مشهور مصور معرفتيله انشا و يونانستانده ايد شهرنده واقع

اوليى

اولیپی عبادتخانه سنه وضع اولمشیدی اشبو تصویر قبل دیشندن
مصنوع و سراپا التون و ذیقیت احجار ایله مزین و مرصع اولوب
جالسأ یاپلش اولدیغی حالده ایکی یوزاون ایکی قدم ارتفاعده ایدی
درنجبسی اسکندریه فنارقله سیدرکه میلاددن ایکی یوز سکسان اوچ
سنه مقدم ملوک مصریه دن برتولومی زماننده اسکندریه پیشگاهنده
واقع فاروس نام جزیره ده بر مرتفع قیا اوزرنده انشا اولمشیدی
وتپه سنده کیچهری قنبدیل یاقیله رق مسافه بعیده دن ضیاسی مشاهده
اولنوردی مذکور قلعه سراپا بیاض هر مردن غایت مصنع اولوب
باخصوص خارجدن یاپلش اولان زربانی شایان استغراب ایدی مربع
الشکل اولق اوزره هر ضلعی الی ارشون امتدادنده و دیواری اوچ
بچق ارشون سمکنده ایدی و دروننده بکچی اقامته مخصوص محلدن
بشقه متعدد دایره لر اولوب کذرگاهلری دخی اوچ ارشون عرضنده ایدی
قبوسی زمیندن مرتفع و مقابلنده ینه او ارتفاعده بر بنا اولوب بونک
اوزرندن قیوسنه تمسید اولمش تخته لدن مرور ایله درونده دخول
اولنور ایدی و حین حاجتده مذکور تخته قالدیرلقدده ایچرویه کیرلک
ممکن اوله مز ایدی مصارف واقعده سی شمذیکی زمان اچده سنه قیاسا اوچ
یوز بیک انکلیر لیراسته بالغ اولمشدر اشبو فنار لیلایه همای سفائن اولق
اوزره احداث اولنان اینه نیک برنجبسی اولوب اولوقت واقع اولدیغی
مذکور فاروس اطه سنه منسوباً اسمنه فاروس اطلاق اولندیغندن بعده
اوروپاده بو مقوله فنارلک کافه سی بو اسم ایله تسمیه اولنوب حتی
ترکیده مستعمل اولان فنارلفظنک دخی بوندن نشأت ایتمش اولمسی
ملاحظه دن بعید دکلدیر

مذکور فناریک بشپوز سنه قدر پایدار اولدقدنصکره مرور زمان ایله

هجرتك التي يوز اليه سنه سنه طوغرى خراب اولشدر اول اناده ملوك
 مصر يه دن ملك الناصر اشو فنارك مقابلنده اكا مشابه ديكر بر فناو
 بناسنه شروع ايش ايسه ده وفاتي حسيله اتمامه موفق اوله مامشدر
 بشجيسى اياصولوقيه واقع ديان عبادتخانه سيدر كه درت يوز سكرسان
 بش قدم طولنده و ايكي يوز يكرمي قدم عرضيه غايت جسيم بر بنا
 ايدي دروننده ايش قدم ارتفاعنده يوز يكرمي ايدي مرمر ديوك
 موجود اولوب بونلردن او تون التهنى غايت نفيس او بعد ايله مزين
 ايدي همانه بتون راسيا اهالهي يوز يكرمي سنه بونك بناسنده
 ايشلدير ايشدر ازويترات اسمنده بر بوداله مجرد ابقاي نامه وسيله اولوق
 عرض خاسديله ميلاددن اوچ يوز الي التي سنه مقدم بالتصادف
 اسكندر رومينك ولادتي كوني معبد مذكوري احراق ايشدر
 التجبسي ردوس هيكل عظيميدر كه زمان قديمه معبود اتخاذ اولمش
 اولان شمس مخصوص بر تصوير اولوب ايكي يوز بش قدم ارتفاعنده
 تونجدين مصنوع ايدي ردوس ليامته دخول اوله جق مجلده اقامه
 اولمش اولديغندن الك بيوك سفائن يلكنلري اچق اولديغى حالده
 ايكي بجاغى ااره بشدن مرور و عبور ايدرلر ايدي
 اشبو تصويرك صاغ السنه كچهلري كبلره ارايه طريق ايلكه
 مخصوص بر فنلر وار ايدي و اياقلرينك باش بر مقارى انسان اچق
 قوجاقله بيله چنك درجه ده بيوك ايدي شارس نام يونانلور موجود
 مشهور معر فتيه ميلاددن اوچ يوز سنه مقدم اشبو هيكل عجبك
 اعمالنه مهارت اولوب يكرمي ايكي سنه طرفنده اكل قلمشدر الي
 سكر سنه پايدار اولدقدن صكره يعنى ميلاددن ايكي يوز يكرمي سنه
 مقدم بر حركت ارضيه مشابه ادم كر كنارته دور اولوب ميلادك التي يوز
 تمش

یتم سنه سنه قدر حال اوزره یرده قالمیشیدی خلفای بنی امیه دن معاویه ردوس جزیره سنی فتح ایلد کده برینهودی بازار کانه فروخت ایدوب اودخی پاره لیه رک طقوز یوز دوه یوکی تونج قالدیر مش اولدیغی مسطور صحایف توار یخدر

یله ییسی موسوله اسمیله شهر تشعار اولان قبردر که میلاد دن اوج یوز الی اوج سنه مقدم کاری مملکتی قرالی اولان موسولوس وفات ایتد کده زوجه سی ارتسیا لیک ایچون از میر جولانده وساجل دریاده واقع بودرون شهرنده بنا ایلشدر مشاریها زوجه اولان کمال مخبندن ناشی اولوق تک عادت اوزره جنازه سنی احراق ایتدیره رک کلنی بلع ایتش و بو وجهه کند وجودنده بر قبر ذیروح تهیه سیله اکتفا ایتخوب ایتقای نام غرضیله نیجه یوز سنه لر آفات برور کاردن امین بره جزار متین اولسق اوزره اشبو موسوله یی بنا ایلدی فقیظ کال حزن و اسفندن ناشی اشبو بنای عظیمک ختانی کوره میدرک انشاسنه شروع اولندقدن ایکی سنه صکره آتش افتراق ایله بنیان وجودی خراب اولشیدر مذکور مرزار الکی نفیس مرمر دن اوله رق شکل مستطیلده یوز اون بر قدم اتساعنده و یوز قترق قدم ارتفاعنده اولوب هر طرفی اوتوز الی نفیس مرمر دیرک و تصاویر متنوعه ایله مرمرین ایلدی تپه سینده بر هرم ایله درت بار کبر قوشولی بر عریه رسمی انشا قلمشیدی الی الان اوزو یالور یلنده اومقوله مکلف مقبره موسوله اطلاق اولتور حکمای یونان دن انا فاعسوراس بنای مذکور یی باشا ایلد کده کلنی مصارف ایله وجوده کلدیکندن کایه اولسق اوزره «واهی» نقدر اقیچه طاشه تحویل اولمش «دندیکی» مشهور درم رخی «...» نالنه اشبو عجایب سیجه یه سور چینک علاوه اولنما سنی دخی عجا ییدن کورنمش

اولغله بو عجیبه نك دخی تعریف و بیانی مناسب مقام عد اولمشدر
 سور مذکورك طولی بيك بشیوز میل اولوب ارتفاعی یكرمی بش و سمنکی
 یعنی قالینغی یكرمی قدمدر اوستی خیلی منسج بر جاده اولوب اوزرنده
 التی سواری یان یانه کیده ییلور اساسدن التی قدم ارتفاعنه قدر
 چارکوشه یوتمه بیوک طاشدن اولوب یوقاریسنگ بعض محلاری طوغله
 و بعضلری کرچ ایله بنا اولمشدر اشبو سوری چینه جارملاصق
 اولان مغول و منجوق طائفه لرینک هجوم و تجاوزلریندن احترازاً
 تسین خاندانیدن تسین سی هوآنغ تی نام خاقان میلاددن ایکی یوز قرق
 یدی سنه مقدم بنا ایلمش ایسه ده مقصد مذکور حصولنه مدار
 اوله میوب مؤخرأ طوائف مذکوره ممالک چینه استیلا ایدرک زمام
 حکومت دخی اللرینه کچمش و بو صورتله برلشهرک جله سی بر دولت
 جسمیه تشکیل ایلمشدر

سور مذکورك بنا سنه درت بش میلیسون ادم اون سنه متوالیا
 ایشلندیریلوب یولردن درت یوز بیکی بو یولده تلف اولمشدر
 سراپا اوزرنده قله لر اولوب هر طرفنه دشمنه مدافعه اولنه بیلک
 ایچون اشبو قله لرک ارالری ایکی اوق منزلیدر و سهولتله تجاوز ملخوط
 اولان محلا رنده یکدیگری محافظه ایتمک ایچون ایکی اوج قات سور بنا
 اولمشدر هرور ایتمدیکی خط اوزرنده کترتله واقع غایت یوکسک
 طاغلردن و درملردن دخی سیاق واحد اوزره امرار اولمش و اشبو
 طاغلردن بریسی بش بیك ایکی یوز یكرمی بش قدم ارتفاعنده
 یولمشدر بعض ارباب تحقیقک حسابنه کوره اشبو سورک اعمالنه صرف
 اولنان مواد کره ارضی ایکی کره احاطه ایتمک اوزره التی قدم ارتفاعنده
 و ایکی قدم قالینغنده بر دیوار بناسنه کافی اولور درت جسمیم تجمور
 قیودن

قبودن بشقہ اقتضای موقعسنہ کورہ ہر طرفدہ دیکر کوچک قبوری اولوب مخصوص مستحفظی واردروایت اولندیغنه کورہ تاتارلر چینہ دخول ایدرک زمام حکومتی دست تصرفلرینہ المزدن اول اصل چینلی بولتان ایمپراطورل اشبو سورک محافظہ سنہہ برملیون قدر آدم استخدام ایدوب بر منوال محرر الیوم تاتارستانک جزؤ اعظمی چین ایله برلشہرک جملہ سی ہیئت واحسدہ تشکیل ایلدکلی جہتلہ تاتارستان طرفک محافظہ سنہ حاجت قالمدیغندن مواقع سائرہ سنہہ ایجاب ایدن بعض محاررہ عسکر اقامہ سیلہ اکتفا اولنور

الیوم لزوم واهمیتی قالماش اولان سور مذکورک انشاسی محافظہ حدود مقصدندن بشقہ پولیتقہ جہ بعض اغراضہ مبنی اولوب شویله کہ اشبو اثر جسمیہ موفق اولان ایمپراطورک بعض اسلافی زمانندہ ممالک چین یئنه تفرقہ دوشہرک بر طاقم کوچک حکومتلرہ منقسم اولدیغی حالده ایمپراطور مشار الیہ قوہ قاہرہ سیلہ جملہ سنی دائرہ اطاعتہ ادخال و بو وجہلہ چینی ہیئت سابقہ سنہہ ارجاع ایلدکن صکرہ طوائف مغلوبہ یہ مدار مشغولیت اولہرق اجرایفتن و فسادہ میدان بولہ ماملری ضمنندہ بونلردن بشیوز بیک نفرینی قلعه رده توقیف ایله امور نافعیہ چالشدیردیغی مثلثو بقیہ سیلہ سائر اہالی ذکورک برثلثی اشبو سور عظیمک بناسندہ استخدام ایلشد

سور مذکورک بناسندہ فوق الغایہ اہتمام و اعتنا اولندیغی جہتلہ الیوم ایکی بیک ایکوز سنہ مرور ایلدیکی حالده بر وجہلہ خلایطیر اولدیغی مثلو دہا نیچہ بیک سنہ پایدار اولہ بیلہ جکی درکاردر ذکر اولنان آثار قدیمہ دہا بک حقوق امثاللری کبی محیر عقول صنایع غریبہ و تشبثات عظیمہ یی شامل اولہرق نوع انسانک نہ درجہ امور

جسمیه مقتدر اولدیغی ارئه ایلدیکی مثللو متقدمینک کرك صنعت و کرك اقدام و همت جهتیه فضل و کمالرینه دال ایسهده بر لحظه ظاهر ینساک ترک اولنهرق مسئله نك منشأ و حقیقی ملاحظه اولندیغی حالده بعض مقاصد واهیه ضمیمه بو قدر تکلفات اختیاری ناروا کور یله جکی شویله طورسیون جباره ملوک و دیعه الله اولان رعایای کندی و هوا و هوسلری مقتضاتک اجر ایچون خلق اولمش برآلت عیایه عیدیه آثار مذکورہ بناسنده مجاناً استعمال ایتمش اوله جقتلری اکلاشیه جغندن آثار مذکورہ امرای اسلافه نسبتله سزاوار ستایش و ثنا اولدقدن بشقه نهایت ظلم و تعدیلرینه دلیل اولدیغی مثللو فقرای اهلینک حال اسارت ایشمالری جای تأسفدر یوخسه ملیونلره عمله نیجه سنه لاجرت مناسبه اعطا اولنهرق حسین رضایله استخدام اولمسنه هیچ نرملکت خزینده سی متحمل اوله میوب اهرام مصریه بناسنده قوللانیلان عمله یه بر قوت لایمیت اولق اوزره یومی یالکز بر اتمک ایله صوغان و سور چینده ایشلدن بریلان اشخاصه دخی بر مقدار برنج و یرلدیکی منقولدر خلاصه کلام آثار عتیقه مذکورہ قدماک عظم شان و قدرته علامت اولدیغی مثللو کمال ظلم و تعدیلرینه دخی دلالت ایله جکی مسلم ارباب دقتدر بر مملکتک حقیقه شرف و شاننی موجب اوله جق آثار خیریه افراد اهالی یه مستلزم یاروکلفت اولیهرق فائده سی مساوات اوزره عمومه راجع اولان شیر اولوب یوخسه آثار قدماک جمله سنده مشهود اولدیغی وجهله جامسوری اشک چشم ضعیفا ایله یوغریلان مہانی مشیدہ دن باندسنه نه تقاضی واردر صورتده موجب شان و معناده محض شنددر (پادشاهی که طرح ظلم اقم کند پای دیوار قصر خویش بکند)

هر فامیلیانک کثرت وقتنه کوره مخصوص مودلار موجینجه اوطه نری
 اوفقی فاصله لی بوسالونی و دهلیزلی از مصرفه اداره اولنور متین
 و مستحکم خانهل بنا و مقدمات کیف مایشا انشا اولنان خانهلردن اول
 وجهله یکیدن بایلان خانهلرک دهرا راحت و محکم اولدیغی جله به
 ارائه و اثبات اولغلی و نقش و رسم و نحت صنعتلرینه دخی انجق
 وطن اوغورنده بیوک خدمت ایش اولنلرک ابقای نامی خدمتلرنده
 بولنقی اوزره اذکبادن بر مقدار کسان بو صنعتلر ایله اشتغاله تشویق
 وات و عربه قوشی محللر ایله ریاضت و عافیت بدنیه یی ایجاب ایدن
 واسع اویون و یارش میدانلری تنظیم قلملیدر و یلاد بعیده دن کلور
 و غالی بهاره صابیلور اقمشه زرتاری و مصور و منقش اوانی سیم
 وزری و بهارات و عرق و اکسیری یساع ایله مفر و شاتک پک چوق
 طیانور صورتده قوی و ساده اولسی حقنده تدابیر لازمه نک اتخاد ایله
 فقردن شکایت ایدن بعض شهرلر اهل بسنه لزومدن زیاده نقدر اشیایه
 مالک اولدقلرنی حس ایتدیرمیلیدر

دیوام صلحی آرزو ایدن حکمدارک دائماً چنکه مهیا بولنسی اقتضا
 ایده چکندن الات و ادوات حریمه نک مکمل و منتظم حالده بولنلر بسنه
 غیرت و اقدام اولنلیدر بنا علیه تیمور و توج و یولاد اذابه و اعمال
 ایدن استاد لری طویل تدیروب روز و لیل فرونلر و ولقائلر مثالی اشغال
 و لوازم ترسانه دخی اکیال اولنلیدر قابل زراعت اولان اراضینک بعض
 محللری نفوسجه قلت و عدم غیرتدن ناشی بالکله متروک اولدیغی
 و یا خود کرکی کی حراست اولنلدیغی حالده او مقوله اراضی معطله

شهره زائد عن الزوم بولنان ارباب حرفته تقسیم و محصولاتدن قدر مناسب شی ویرلک شرطیه همجوار بولنان مملکتلردن جلب اولنه جق ایشجیلره دخی یرلر ویرله رک اسکان و ایوا اولملیدرو بو وجهله اراضی خالیه ازوقت ظرفنده معمور و تزوج ایتمک استیوب عدم قدرتی مانع اولنلرک ویرکوزلی تخفیف ایله امر تزوج و تناسل ممکن مرتبه ترویج و هر کسک مقابله سعی و خدمتارنده خاک پاکک ایده جکی مکافاتدن جله سی متعیش و مسرور اولوب چو حقار کوچک یاشلرندن فاملیالینه امداده باشلیه رق اک اوفقلری قیرلده قوزیلری دها بیوکلی طاغیرده قیونلری و دها یاشیلیری بانار یله برابر ترلارده چفتلری رعی و اداره ایدرک خانه لرنده قاریلری زوجیه چو حقارینه حیوانلردن چیقاردقلری سوددن آشلر و یورغون کلوب ایصنوب راحت ایتمکچون آشلر حاضرلیه جقلرندن چوبانلر دودکلری اللرنده ترکیلر سویلبه رک و چفتجیلر صبانلریله بوینی ایکی طرفه صالارو اغر اغر ایاق اتار یورغون اوکوزلینی سوررک کلدکلرنده اتشک قارشوسنه صره نوب پشوردکلری کستانه لردن و یازدن حفظ اولنان میوه لردن یرلر و غم فردادن آزاده خاطر طفلی اوینخوی بکلر

بر مملکتده یکی اسکان اولنان اهالی چالشمنده اهمال ایلدکلری تقدیرده بعض حکمدارانک یایدقارینک عکسنی یاپلریدر شویله که انلر تبعه یه بالغا مابلغ ویرکوتر خندن بشقه شی دوشمند کلرندن و ویرکونک اغرینی دخی رغبت و رواج ایله وقت و زماننده صاتهیم دیو اشیای نفیسه یتشدرمکه سعی ایدن کسان چابکدستان اوزرینه یوکلندکلرندن چالیشانلرکده چالشیمانلرکی رخاوت و فقر و مسکنت یولنی طوته کلدکلری اسکیدن بروبر فنا عادت اولدیغندن ویرکوی حساسنده و ایجابی حالنده تجمیری

دخی نصابنده وضع و تعیین ایله ایئنده اهمال ایدنلر وقت حریده
 موقعی ترک ایدن نفرات عسکریه مثللو گرفتار جزا و غیرت و همتلی
 طاققری اعتبار و التفاته سزا قلمغله جله چالیشوب صاحب ثروت
 و سامان و زمان آسایشده جدرندن اربا انتقال ایدن اموالک
 تصرفدن زیاده بوصورت مورث مزیت اوله جقندن ایادی فقراده بولنان
 صبانک وطنی محافظه ایده جک شجعان دست ظفر یوستلرینه انتقال
 ایلدیکی کور یله رک طائفه زراع انظار ناسده مظهر توقیر و رعایت اولوب
 طاغیر باغرا ایله اباد و صحرا الالدیزلی بغدادی باشلرندن برکتمای وقت
 حصاد اولسیله چوبانلرک سوریلری قورددن قورقیوب چایر اوزرنده
 اوتلدققری وقتلرده کیفلرندن چالدققری قواللر و اوقودققری موالردین
 درلرده اوزون صدار پیدا و بو حالده یالکز انسانلردکل اسوده حروب
 و فتن اولان بسیط غیرا دخی حکمدار مملکت اولان ذاتک خاک قدمنه
 یوز سوروب دائماً اوزرندن اکسک اولماسی حقنده دما ایتمسه صیت
 معدلت و مرحمت مدار و بو قدر اهلینک راحت و امنپتلی پک
 بیوک اقتخار ایکن شهرت و مفخرت حرصله تقلیب جهان و سفک
 دعاء ییکاهان ایتمک روا دکلدلر

بر مملکت اهل بسنک مزاجنه فساد عارض اولوبده مائل عصیان اولورل
 ایسه بونک دفعی شو و جمله مپسر اوله ییلورکه اصول حکمت
 و مزاج مملکته موافق قانونلر وضع اولتوب اشبو قوانین اهلینک
 امن و اسایش اوزره تعیشیچون اقتضا ایله جک شیلردن ماعداسنی
 کافه منع ایدوب زراعتنه اشتغال ایتسدره چکندن بو وجهله کسب
 رفاه ایتدکجه کنجلی تروح ایله فاملیلاری ارتوب لرنده اولانی مصارف
 یومیه لرینه صرف و خرج ایدرک اشترای زوائده سرمایه قالماسیله

زراعت ایلدک لری ترلار دخی کفایت ایتمکده باشد کده اداره خواجه
 حقیقه لری ایچون یکی یر تدارک و اعمارینه مجبوریتدن آواره و سرسری
 کیمشهر کی سرکشک فکرنده اوله میه جقلرینه مبنی اراضی بی
 فامیلاره تقسیم و بویابده بر قاعده وضع و تعمیم ایتمک اقتضا ایدوب
 شوبله که هر فامیلیایه غلبه لکنی اداره یه لازم کله جک مقداردن زیاده
 اراضی المترینه رخصت و یرلینجه زادگان احاد اهلیدن افزون کسب
 ساغان ایدمه جکلرندن هر بری حال و مالنه راضی صاحب اراضی
 و بعد بعد فامیلاری چون غلوب اول مملکتک اراضیسنی اداره ایدمه
 ایسه اطرافه کوچ ایدوب کتلری انتشار معدلت و قوتی مقتضی اولوب
 چو جقلرک تعلیم و تربیه لری ضمنده مکینلر انشا و کشاد ایتدیروب
 فامیلارک و باخصوص خواص ناسک حشمن امترا جقلرینه نظارت
 و خدمت ایتمک اوزره نظار و مأمورین ترتیب و تعیین ایدرک حکمه او
 اولان ذاتک سونری صاحبی مقاضنده روز و شب متبصرانه حرکت
 ایتمی اقتضا ایدوب یوخسه امنیت شخصیه اهلینک ذل و افتقارنده
 ارا نیلوب حالت نیاس و نا امیدیه سر بشتانه نفس ایتدیرمامک پریشانی
 زیر دستانی و ویرانی قرا و بلداندن قلت نفوس کی بر ذره دشوار
 درمانی انتاج ایتمک ایله برابر او ضیفنده بولنان حکومتی خلق هر تقدیر
 قورقیزندن ستایش و ثنا ایدرل ایتمه ده امتداد ایتد ایدله اوله بر اداره
 جبارانه یه قارشو خیالات انتقامیه تک قیامیه وسيله ویرلماک لازم کلون
 اشته بر مملکتده شو اصولاره رعایت اولندیغی تقصیرده هر طرفین
 گروه گروه کوچر کله رک اهالی موجودیه الحاق و نیجه یلار عماردن
 دور و همت و مینت حسن و خار و مارومسور اولان صحاری و اودیه تک
 حرث و زرعنه تشیر سباق ایلدکلرینده کفایه خاک پالک سینه اشته یاق

چاپکاک ایدرک فلاحرینه فواکه کثیره و فکار و فیره اعطا و وعد
 ایتمکین انواع محصول برکتبخش خرمن حصول اولوب اول مملکتده
 زوفی اولیان اشیا ایله مبادله اقوام مجاوره دن النان قیون و صغر
 سوریلری صحرا و جبلارده کزوب هر طرفنده اثار معموریت و علایم
 امن و راحت کوزیله جکندن خانه لرنده قالمش الان کوزل قزل تزوج
 و تأهل و کیجه ری بیتابی روزینه پی دفع ایده جک هر تبه ده ضرر سز
 اکلجه ر ایله توغل ایدرک جمله مسرور و خندان و باخصوص پیران
 خیده قدان دست رعشه دارلری بر افراشته جانب آسمان ایدرک
 یامستعان خلیفه اولوک ایتمک حکیمه منی کتم عدمدن ساحه وجوده
 کلوب اولاد و احفاده زه پند عالیقدر مقانده بولنن حکمدار هر جتکا
 حقدده بر خزانه انعام و احسانی کشاد و امتداد ایام عمر و اقبالی ایله
 جمله مزی دلشاد ایله دیو دهن باز دعای اجابتشان و یومیه و لیجه
 جمعیتلرنده دراری مدایح و ادعیه مأثوره سنی نوع و سنان تازه هوسان
 قلائد کردن جان ایدرل

(علم کیمیا)

برجی فصل

علم کیمیا بر علم ذرکه واسطه سیله اجسام بسیطه تک خواص نو کیمیائی
 تحصیل و کره ارض تک عبارت اولدیغی اجسام هر کبه تک اجزای
 فریده لری تفریق و جمع اولنه فرق بر جسم آخر احداث یعنی هر بر جسم
 حل و توکیت اولنور ارستطالین زمانه دن بر و حکیمای متقدمینک بعضیسی

عناصری درده یعنی نار هوا ماء و ترابه حصص ایدوب كافة اجسام
 هر کبه نك ماده سی اشبو عناصر اربعه دن عبارت اولسنه ذاهب اولش
 و بعضی بشقه درلو اعتبار ایشدر فقط متأخرین عنصر تعبیری
 كافة اجسام بسیطه یعنی اجزای غیر متجانسه به تقسیم اولنه میان
 اجسامه تخصیص ایشدر در حالبوکه ما و هوا و تراب اجسام هر کبه دن
 اولدقاری یعنی اجزای بسیطه غیر متجانسه به تقسیم اولنه ییلدکاری
 اثبات اولنش و نار ایسه حادثات کیمیوه دن عد اولنوب نار طبعینك
 دخی قابل اولوزن بر جسم اولدیغی حال مثبت و محقق دکلدز شمدی به قدر
 اجسام بسیطه اوله رق التمش عدد دن زیاده اجسام بولنوب لکن قشر
 ارضك تحدنده و متجاور و متجاری اولان میاه و غازاتك ترکینده دخل
 کلیسی اولوب کثرت اوزره بولنان و علم ژئولوژی د بیلتماری لازم
 کلان اجسام بسیطه اون التي اولوب بولنوك اسامبسی زیاده
 تحریر اولمشدر

مولدالموضه مولدالماء ازوت نام دیگر هوای ممتی قاربون یعنی
 فم کوکرد قلور فلیور فوسفور سیلیسیوم الومینوم پوتاسیوم
 سودیوم مانتریوم قالسوم تیمور مانغاز

بالاده تعریف اولندیغی اوزره عناصر و یا خود اجسام بسیطه دیو
 اجزاسی متجانس یعنی هر برینك عبارت بولندیغی اجزا بر جنس دن
 اولان اجسامه اطلاق اولنوب اجسام هر کبه ایسه اجسام بسیطه
 مذکوره دن ایکسی اوچی و یا دهها زیاده سیله مترکبدر مثلا تیمورك
 دروندن فن کیمیا واسطه سیله تیمور اجزاسندن بشقه جنس شی اخراج
 اولنه مز و عبارت بولندیغی اجزاتك جمله سی متجانس اولوب جمله سی
 دخی تیمور در اکا بناء جسم مذکوره مفرد و بسیط دینور حالبوکه تیمور

اصلا دیلوب

اصلا دیلوب هواده ترك اولنسه سطحنده اینجه صاری قبوق یعنی پاس پیدا اولدیغی بجه نك معلوم و مشهود یدر اشته تیموردن حاصل اولان بو پاس جسم مرکب یعنی بر قاج عنصردن عبارتدر چونکه تیموردن بشقه صوایله هوانك مترکب اولدیغی اجسام بسیطه دن بریله مترکبدر

امتراج کیموی دیو ایکی و یا متعدد عناصرك تجمهعه دیگر بر جسمك حاصل اولسنه دینلور اشیوا اتحاد و امتزاج اجسام مختلفه نك عادی صورتله اجتماعندن عبارت اولیوب شویله که امتزاج کیموینده اجزای مرتبطه و مجتمعه نك خواص و کیفیاتی متبدل اولور طالبوکه اجسام مخلطه ده اقسام مجتمعه نك کیفیات سابقه سی باقی اولوب بر برندن ینه فرق و تمیز اولنه ییلور مثلا حدید ایله کوگرد برابر وضع اولنسه و یا خود توز کوگرد ایله تیمور اکندیسی خلط اولنسه هیچ بر عارضه وقوع بولیه رق ایکسی دخی هیئت اصلیه لرنده قالور لکن حرارت واسطه سیله جسمین مذکورین اریوب بر ترکیب کیموی احداث ایدر که کبریت حدید تسمیه اولنوب کیفیاتی اجزای اصلیه سی کیفیاتك غیری اولور

بعض قوای طبیعیه وارد که علم کیمیا ده و علم ژئولوژی ده بیلملری لابد اولدیغندن بونلرک قولایلقه اکلا شلمسی ایچون بعض مثال ایله تعریف و بیانی لازم کلسدر شویله که بر در النجف و یا ملح قار بون کلس تعبیر اولنان قرستان النوب کسر اولنق مراد اولنسه ابتدا قوه جزئییه مقاومت ایدر ایدر ایدر ایدر قوتك تزایدینه متحمل اوله میوب منکسر اوله جنی در کاردر فقط عباره تجزیه اولندقدن صکره اقسام صغیره سی یعنی کوچك جبهلری دهها تجزیه اولنه میوب بو خصوص ایچون صرف اولنان قوته مقاومت و تحمل ایله

اشته کیفیت مذکوره دن استدلال اولند یغنه نظر اجسمک اقسامنی بری برینه جذب و جمع ایلیان بر قوت اولوب اول قوتک درجه سی جسمک ثخونت و خشونتک درجه سنه بادی اولور و بو قوته قوه جاذبه جزو فردیه اطلاق اولنور قوه مذکوره حرارت واسطه سیله زائل اولوب تکرار ظاهر اوله ییلور مثلا کوگرد و یا خود قور شون اذابه اولند قده قوه جاذبه جزو فردیه زائل اولوب تبرد زنده قوه مرقومه تک رجعتیه جسم مزبورینه کسب صلابت ایدرو کذلک مطبخ طوزی صوده اریوب بعده صوت بخیر اولند قده ملح مذکورینه تصلب ایدر تیمور تللی صویه ادخال اولنوب چیقارلسه صو تلره یا شوب قطره لری اوزرنده قالور و جیوه یه ادخال اولنان تلارده ایسه جیوه التحاق ایلز بو صورتده تیمور صونی جذب ایدوب جیوه یی جذب ایلامش اولور اشته بو قوته قوه ارتباطیه تسمیه اولنور و بر شیشه درونته زینق وضع اولند قده بوتک سطحی محذب اولور زیرا اشبو جیوه یی لایقیله جذب ایلز لکن زینق مذکور معدنی بر قاب درونته قونسه بالعکس سطحی مقعر اولور زیرا معدن مذکور جذب ایلدیکندن جیوه قابک کارلرینه طوغری چیقمش اولور بو ایکی درلو تجربیه دن منفهم اولور که قوه جاذبه جزو فردیه اقسام متجانسه ده و قوه ارتباطیه دخی اجسام غیر متجانسه ده موجود در

بر التون سکه جیوه ایچنه وضع اولنسه سکه تک اوزری بیاض اولوب صویه قونیلان تیمورک اوزرنده قالمش اولان صو قطره لری انه ییلدیکی کبی اشبو بیاض زار سکه تک اوزرندن انه میوب نفس سکه یه تأیر و نفوذ ایتمش اولور و حتی جیوه ده بر مدت قالمش اولدیغنی حالده کاملاً رنگی بیاض و کندوسی یومشاق اولور و بردورنی ایله دوریلنسه اکندیسنک زینق و ذهبدن عبارت اولدیغنی مشاهده اولنور اشته

جسمین مذکورینک اتحاد و امتزاجنه باعث اولان قوته مناسبت کیمویه
اطلاق اولنوب قوه مذکوره فن کیمیانک اساس حقیقہسیدر زیر ابو علمک
بحث ایلدیکی اجسامک ترکیب و تحلیلنه قوه مذکوره سبب اولوب
پیلنماش اولسیدی حادثات ژئولوژیه نیک سیلیری دخی بزله کوره مجهول
قالور ایدی علت مزبوره لایقبله فهم اولنق ایچون بوراده بعض
ایضاحات لازم کلور شویله که اریمش قورشونک اوزرینه دقت ایله برقاچ
کوچک قلائی پارچه سی وضع اولتسه چونکه قلائی ذاتا قورشوندن
خفیف اولدیغندن انک اوزرنده منطرق صوده یوزدیکی کبی یوزر ایسه ده
از وقت صکره اریمش بولنان قورشونک حرارتیله متاثر و مذاب اوله رق
قورشون ایله قاریشوب محو اولور فی الواقع بعد التبرد قورشونده ذکر اولنان
قلائی مشاهده اولمز بو صورتده ذکر اولنان ایکی معدن بری بریله امتزاج
و جسم مذکورک بهر قسم صغیری قورشون ایله قلایدن ترکیب ایدراشته
بالاده تعریف اولندیغنی اوزره اشبو کیفیت جسمینک اجزای فریده لری
بیننده اولان مناسبت کیمویه تسمیه قلنان قوتدن نشأت ایدرو خنی اولیه
که قوه مزبوره هر حال و محالده تاثیر ایلمز مثلا قورشون و قلائی اذابه
اولندقچه بر بریله امتزاج ایتمزل (مثال دیگر) عادی ملح صودن اغر اولغله
صویه وضع اولندقده قابک دینه نزول ایدر ایسه ده بر از وقت صکره صوده
منحل اولوب علم السویه صویک هر قسمی طوزلی بولندیغنی جمله نیک معلوم
و مجریدر بو صورتده ملحق اجزای صویک هر جانبنه علم السویه منجذب
و منتشر اولش ایدوکنه حکم اولنور شکر دخی صوده او یله اولور
قلائی ایله نحاس اکندیسی النوب قارشدی رلسه هیچ بر اثر ظهور ایلمیوب فقط
حرارت واسطه سیله قوه جاذبه کیمویه یعنی مناسبت کیمویه ظهوره کلوب
دیگر بر جسم احداث ایلر که خواص و کیفیاتی جسمین مذکورین خواصنک

غیریدر مثلاً باقرک رنگی بر نوع قرمزنی وقلایک رنگی دخی بیاض اولدیغندن حاصل اولان خلیطه نیک رنگی ایسه صاری اولور بوندن بشقه باقر یومشاق وقلای دهالین اولوب خلیطه لری بالعکس سرت و سخت اولور ونحاس پک آغیر معدن اولیوب قلائی دخی اندن خفیف اولدیغی معلوم ایسه ده خلیطه لری نیک کثافتی ایکه سنک کثافت لری مجموعندن زیاده در وقلایدن بر چاک اعمال اولنسه صداسز و باقر دن اولانک دخی صداسی قوتسز اولوب حالبوکه جسمین مذکوریندن اعمال اولنان چاکلرک صداسی بلند ورقیق اولدیغندن چاکلر دایما خلیطه مذکوره دن اعمال اولنور و اشبو خلیطه به تویج تسمیه اولنور اشته بو خلیطه نیک تحدی انجق حرارتک واسطه سنبه متوقف اولوب دیگر صورته بالعمل بو وجهله اتحاد و امتزاج وقوع بولیه جنی اشکار درزیرا واسطه مزبوره مناسبت کمیویه نیک تأثیرینی تسهیل و دعوت ایلیش اولور

(ادهم)

عن اعضای مجلس والا

(بقیه سی صکره)

(صوده بوغلانلرک صورت مداوات واستخلاصی)

صوده بوغلانلرک مداوات و استخلاصی ضمنیده بو طرفلرده معروف و متداول اولان اصول قدیمه نیک به درجه مضر اولدیغی بیانیله اوابایده نوجهله حرکت اولنسی اقتضایده جکنه دائر حذاق اطیادن دو قوتور نارازینک آری اوله رق کچنلرله ژورنال دو قونستانتینو بلده مندرج بولنان رساله مختصره فوائده عمومیه بی مستلزم ایار نافعده دن اولغله مناسب کوریلان فقراتی بالترجمه مجموعه عاجزانه مزه درج و تحریرینه ابتدار قلندی

صوده

صوده بوغلانلری قورتارمق ایچون بو طرفلرده جاری اولان اصولک مضیرت ووخامت عند الاطبا معلوم ایسه ده بو کیفیت خلقک اذهاننده بر درجه تأسس و تقرر ایتشدر که دلائل علمیه ایله بطلاننی انلره تفهیم و اثبات کفایت ایتوب صوره سی دوشد کجه مضرات واقعه سنی بیان ایله تفسیح اولمسی اقتضا ایدر فقط اذهان ناسده نیجه ییلار دنبرو جایگیر اولمش بو مقوله افکار باطله نك کلیاً و دفعه محو و ازاله سی بر امر آسان اولدیغندن خلقی بوندن واز کچورمک هر ورزمانه و اصحاب معلومانک بالا تفاق مساعی متمادیه لرینه محتاج اولدیغنی دخی انکار اولنه هر مؤخرأ ظهوره کلان بر وقعه مکدره نك نقل و حکایه سیله موضوع بحث اولان اصول مضره نك نه دن عبارت بولندیغنی و بونکله غریقک اعاده حیاتی ممکن اولدقدن بشقه بلکه ممانته سبب مستقل اولدیغنی معلوم اولور

در سعادتده یونان قونسلوسی بولنان موسیو پالئولوغ چند ماه مقدم هکبه لی اطه ده بر دوستیله برابر دکره کیرمش و ایکبسی دخی یوزمک بیلدکرندن درین یره کتیوب کارده طور مشارسه ده طور دقلری محل اوچورمسی بریزر اولدیغندن موسیو پالئولوغ غالباً ایانغی قایتمسیه بردن بره صویه باتوب بر قاج دقیقه صویک ایچنده قالدقدن صکره چیقارق استمداد ایتمش ایسه ده رفیق بونی لطیفه یه حل ایله خلاصیچون هیچ بر تدیره تثبت ایتامش و هر قوم تکرار صویه باتوب بر قاج دقیقه صکره چیقارق امان باتیورم دیو چاغمش و خیلی چالپشوب چیلمش ایسه ده یوزمک بیلدیکندن تکرار باتوب بردها کورغامشدر رفیق بو حالی کورنیجه تلاش ایدرک هر کسیدن استعانه و استمداده و هر قومی کیم قورتاره میلورسنه زیاده سیله مکافات ایله چکنی اعلانه باشلا دیغندن بر قایق بورود ایدرک ایچنده بولنان قایقچیلر هر نقدر سائر اطه لوز مثالویک اعلا یوزمک ییلورلر ایسه ده کویا صویه غرق

اولان شخصی که فوق العاده بر قوت کله جکندن استخلاصه چالیشان کسند
هر نقدر قوتلی و یوزمکه مهارتلی اولسه مقاومت ایده میوب برابر غرق
اولوردیو خلق بیننده بر اعتقاد اولدیغندن مجرد شو فکر باطله مبنی غریق
مر قومی قور تارقی ایچون هیچ بریسی صویه اتلیوب قایق کورکلر یله
چیقارمق استدکلرندن بو صورته اون دقیقه قدر اوغراشدقدن صکره
غریق کاره کتوررک وجودی بره نیش اولدیغنی حالدده صودن چیقاروب
باش اشاغی ایاغندن اصمشلردر بر از وقت بو یله اصیلی طور دیغنی حالدده
مأمولری وجهله قارندن صو چیمدیغندن کویا غریق مر قوم دها
اولماش ایسه قارنده بولنان مقدار جزئی صوموته سبب اولورو بو صو
هر نقدر از اولسه ینه چیقارمق لازمدر زعم فاسدیله بیچاره نك کوکس
وقارنده و اموزی باشلرینه عادتاضرب ایتمکه باشلیوب بونکله دخی مطلوبلری
حاصل اولدیغندن غریق یه ایندیروب قالدیرمه یوررکی کوکسی وقارنی
اوزرنده یورمکه باشلامشلردر نهایت صاغ ادملره نسبتله ییله اسرع اسباب
هلاک اولان اصمق و دوکک و تپمک کی معاملات تعذیبه دن بر فائده
کوره مدکلرندن مایوس قالدقلمی حالدده بر طیب ظهور ایدوب غریق
جسدینی صیغومش و بره نیش بوله رق بوغاز طمرندن بر قان المش ایسه ده
خیلی وقت صکره قان اقدیغندن و بر قید قدر قان چیمش اولدیغنی حالدده
غریقده اثر حیات مشاهده اولمندیغندن طیب کیچ یتشمش و ایش ایشدن
کچمش اولدیغنی بیان ایدرک صاویشوب کتمشدر

ایکی ساعت صکره دیگر بر طیب جلب اولنوب بو دخی بعض تدایره
تثبت ایش ایسه ده بر فائده بی مفید اولمندیغندن جنازه واپوره قونیه رق
در سعاده کتورلمش و بورایه وصولی غرقدن سکر ساعت مر ورنده وقوع
بولمش اولغله تجمع ایدن اطبا غریق صودن چیقارلدیغنی انده اجرایی
لازم

لازم کلان بعض معالجاتی استعمال ایلشلسنده هیچ بر فائده سی
کوریله مامشدر

اشته صوده غرق اولئر حقنده بو طرفلرده نصورتله معامله اولندیغی
تفصیلات واقعه دن معلوم اولدی بو یابده اورو پاجه معتاد اولان اصول
بختنه کلنجه متقدمین و متأخریندن خیلی نوات بو خصوص حقنده چوق
شیر یازمشلر ایسه ده شوامر خیرک یولیه اجر ایچون کرک طرف حکومتدن
و کرک اصحاب خیرات جانبدن مخصوص جمعیترو خسته خانه لر تأسیس
وانشاسنه بداء اولنه لی انجیق یوز سنه واردر یالکز اسقوچیا ده دورهام
پسقیوسنک بنا کرده سی اولیق اوزره بامبروغ قلعه سنده کائن غرقا
خسته خانه سی بر قاج یوز سنه لکدر مقدملری الامانیا و فرانسه و سایر
محللر ده حکومت مأموری حاضر اولدیغی بر غریق صودن اخراج ایتمک
ویا خود امدادینه یتشمک قانوناً ممنوع اولوب خلافی حرکتده بولنانلر
مجازات شدیدیه گرفتار اولورلر ایدی حکومت مأمورلری ایسه هر برده
حاضر و ناظر اوله میه جقلرندن صرف نظر ورودلرندن صکره دخی بر طاقم
مراسمه رعایتله بیهوده اضاعه وقت ایلدیکلرندن قورتارلسی ممکن اولان
نیچه بیچارگانک موتنه سبب مستقل اولورلر ایدی حکومتک اشبو
معامله سندن بشقه بر جنازه یه تقرب ایتمک اولسوقت افکار نیجه دیناً امر
مکروه عد اولوب بو وجهله بر کسنه تک ساحلخانه سی پیشکاهنده بر جنازه
کورلسه چبقارلسی خیلی مصارف و تکلفاته محتاج بولندیغندن و اکثریا
جاننی مهلکه یه آتهرق غرقدن ادم قورتارنه دخی هیچ بر کونه مکافات موعود
اولدیغندن خلق غریق یلرک یانته بیله یاقلاشمق استمز ایدی مؤخر اشبو
اصول مضره کلیاً لغو اولمشدر

۱۷۶۲ سنه میلادیه سی الامانیانک بلاد مشهوره سندن هامبورغ شهرنده

غیر بقره نوجمله معامله اولنسی لازم کله جکنه و بونلری حیا و یا خود
میتا دکنزدن چیقارن کسنه یه و یر یله جک مکافاتنه دأر برر نظامنامه
تنظیمیه اعلان اولندی ۱۷۶۷ سنه سی فلنکنده امستردام شهرنده تخلیص
غرقا اسبابنک استحصالنه سعی ایلک اوزره بر جمعیت تشکیل اولنهرق
ابتدا بوشرفه شهر مذکور نائل اولمش و مؤخرأ اورویانک اکثر محللارنده بو
مثالو یك چوق جمعیت خیریه تشکل ایلمشدر

۱۷۷۳ سنه سی پارسلی موسبو بیانام ذات صویه غرق اولهرق نفسی طیقانمش
و نبضی حرکتدن قالمش اولنلری استخلاص نیت خیریه سیله یار سده بر
خسته خانه بنا و امر اداره سنی بالذات کندوسی در عهدده ایدوب اوچ
سنه صکره بومدت ظرفنده موفق اولدیغی خدمات خیریه و اتحاد
و استعمال ایلمدیکی اصول مستحسنه بی نشر و اعلان ایلمسیه جله نك تقدیر
و تحسینی جالب اولهرق مومی الیهک اصولی فرانسه نك اکثر ایالتنده اتحاد
و اجرا اولندیغی مثالو مقدمه آمستردامده تأسس ایتمش اولان جمعیتک
زیر اداره سننده بولنان خسته خانه زده جاری اولان اصول دخی دایمراقه
دولتی پای تختی اولان قوینتهاق شهرنده دخی اجرا قلندی ۱۷۷۴ سنه سی
لوندرده جمعیت انسانیه قرالیه ناصیله بر جمعیت تشکل ایدرک غیر بقره
مخصوص بر جسیم خسته خانه یالمش و بونده اتحاد اولنان اصول مؤخرأ
امر یقا و هندستانه دخی تعیم قلمشدر صکره لری اوستریا و لهستان
و روسیه ده دخی بو مثالو نیجه جمعیتلر تشکل ایدرک یك چوق خسته خانه لر
تأسس و انشا اولمشدر

بر منوال محرر اورویانک هر بر محلنده کرک دولت و کرک اصحاب خیرات
طرفندن جمعیتلر تشکیل اولنهرک و خسته خانه لر یاینلهرق غیر بقری نصورتله
قورتارمق و اعاده حیاتلری صمننده نوجمله مداوات اولنقی لازم کله جکنه
دأر

دأریانی اعلانات و نظامات ترتیب و نشر اولدیغی مثللو بر جمعیت بر مدت معلومه ظرفنده قاچ نفر غریق استخلاص ایلش و نفسی کسبلوب نبضی حرکتدن قالمش و خلق نظر نده چوقدن اولش دینلان تقدرا دمک جانی قورتارمش اولدیغی اده صره اعلان قلسورایدی موسیویانک تحت اداره سنده بولنان خسته خانه حین تأسسدن یعنی ۱۷۷۲ سنه سندن ۱۷۷۸ سنه سنه قدر ظاهر اثر حیات کورنمیان طقوز یوزاوتوز بش غریق سکر یوزاون اوچنی قورتارمش اولدیغی مثللو لوندره جمعیتی دخی بش سنه ظرفنده ایکبیک اوچوز غریق اعاده حیاتنه سبب اولشدر نبی نوعمزدن شو قدر نفوسک استخلاصی مدنیت و انسانیته بر یوک خدمت اولدیغی تعریفدن مستغنی اولوب بوا یسه اصحاب خیراندن بعض ذواتک اعانه و امدادی و اطببای جنبش عارندن بعضیلرینک حسن همتی ایله حصول پذیر اولدیغندن بو مثللو ذوات مرو تسماتک اسملری الی یوم القیام زیور صحائف تواریخ اوله جغی درکار درها مبورغلی ژان ابراهام و ویلکن دولکمان و فلنکلکی قوژن و لوندره ملی هاواس و پارسلی پیا و مورواالی قونت لئو پولد بر یجتولد ودها سائر لری بو قبیلدن اولوب ایچلرندن قونت بر یجتولد کبی بعضیلری بو یولده فدای جان دخی ایتمشدر

سالف الذکر دولتر و جمعیتلر بر منوال مشروح بالذات ایتدکلری خدمتله اکتفا ایتمسوب سائر افراد ناسی دخی ترغیب و تشویق ایچون بر غریق قورتارن و یا خود بو یابده بر اعانه سی تبین ایدن کسانه مکافات مخصوصه تعیینیه اعلان ایلدیلر

فلنک جمعیتی میت نظریله باقیلان بر غریق دیرلن کمسنه یه اوزرنده مستخلصک نامی محرر اوله رق التی سه کن (۱) قیمتده بر مدالیه و میلان

(۱) سه کن عثمانلی لیراسنک نصفنه معادلدر

جمعیتی نقداً اون ایکی سه کن و طوسقانه حکمداری بر غریق قسورتارمق
 ایچون کندوسنی صویه اتمش اولان ادمه یکر می سه کن اعطا ایدر
 وقونینهاقدده بو مثالو خدمت مقابلنده بش سه کن وهامبور غده یوز طالر
 (۲) ویریلور ولوندره جمعیتی بر غریق قسورتارنه بش کینه (۳)
 وچالبشویده موفق اوله میانه اوچ کینه ویررو اوستریاده یکر می بش فلورین
 (۴) اعطا قنور ایدی پارسده مقدملری کیم اولور سه اولسون صودن بر
 غریق چبقارنه یکر می بش فرانق (۵) و غریق الک یقین قره غسولخانه یه
 ایصال ایدنه الی فرانق ویرلدیکی حالده مؤخرأ ۱۸۵۰ سنه سی مقدار
 مذکور یکر می فرانقه ابلاغ ایدلمشدر موسقوه شهرنده اصحاب خیراتدن
 ایکی ذات غریقله مخصوص بر خسته خانه یا پلق اوزره اون ایکی بیک روبله
 (۶) اعطا ایتدیله خسته خانه مذکور یا یلوب امر اداره سی موسیو یکنه
 حواله اولندی و بر غریق کور و بده اسباب تخلیصیه سنه تسنت ایتیمه رک
 کچنلر حقنده طرف حکومتدن مجازات شدیده تعیین و اعلان قلندی
 (قدری)

(بقیه سی صکره)

-
- (۲) طالر یکر می اوچ غروشه معادلدر
 (۳) کینه یکر می بر شیلنه و شیلن بش بچق غروشه معادل انکلیر سکه سیدر
 (۴) فلورین اون ایکی غروشه معادل اوستریا سکه سیدر
 (۵) فرانق درت غروش اون الی پاره یه معادل فرانسز سکه سیدر
 (۶) روبله اون سکر غروشه معادل روسیه مسکوکا تننددر

(دار الفنونده درس عام وقوع کشادی)

پکن دفعه دار الفنونده کشاد اولنه جغی یازلش اولان حکمت طبیعیہ درس عامی بعض مأمورین کرام و کتبہٴ اقلام و سائرہر صنف اہالیدن اوچوز قدر مستمع حاضر اولدیغی حالده اشبو ماه رجب شریفک یکرمی ایکنجی بازار ایرتسی کونی بدأ اولمشدر سعادتلو درویش پاشا حضرتلری اولاشو اثر خیرک مجرد ذات معالی سمات حضرت پادشاہینک تربیہٴ عامہ حقندہ متوالی الظہور اولان مساعدات جلیلہ جملہ سندن اولدیغی بیانیلہ تراید عمر و شوکت شہریارلری دعای لازم الاداسنی ایفا و تدریس ایدہجکی حکمت طبیعیہ و کیمیا فنلرینک عموم حقندہ نہ درجہ لزوم و اہستی اولدیغی بر مقالهٴ مختصرہ ایلہ افادہ و انبا ایتدکدنصکرہ مقصدہ شروع ایلمش و اشبورنجی درسده علمین مذکورینک موضوع و غایتنی و ماہیت ہوا و قوہٴ القتریقیہ و سائرہیہ دائر بعض اصول و قواعد حکمیہ بی بیان و اشبو مسائلک درعقب عامہ حضورندہ الات مخصوصہ سی واسطہ سیلہ تجربہلرینی دخی اجرا ایلمشدر بو مقولہ علوم دقیقہ تدرس و تفہمینک بعض مقدمات علیہ تحصیلنہ متوقف اولدیغی درکار ایسہدہ مدرس مشار ایلہ اوغخ صورتلہ تقریر و افادہٴ مرام ایلدیکندن و بالخصوص قولاً تفہیم اولتان مسائل اولوجملہ فعلاً دخی ارائہ و اثبات اولندیغندن مستعینک بالسہولہ استفادہ ایدہجکی مجزومدر اجرا اولتان تجربہلر امور غریبہ دن اولوب حضارک اکثریسی دخی برنجی دفعہ اولتی اوزرہ بویلہ شی کوردکلرندن موجب کمال تجملری اولوب

بالخصوص قوه القتریه تجربه سنده الات مخصوصه سندن آتش شراره‌ری ظهور ایتدیکن بشقه بر اینجه تل واسطه سیله قوه مذکوره بر آدمک وجودینه نقل اولندیغی حالده ال و یاخود بشقه بر شی ایله وجودینک قغنی طرفه طوقلسه اورادن مائی رنگلو قعلجمار چیقیمی و بعض ترکیب کیمیوی ایله تیمور تل عادتاً قابل التهاب بر ماده کبی مشتعل و محترق اولسی فوق الغایه موجب استغراب اولمشدر

دفعه اولیدن صکره رجب شریف غایتنه قدر و یریلان ایکی درسده جمعیت ده‌ها زیاده اوله‌رق درت بشیوز قدر ادم بولمش و درسخانه‌نک بوندن زیاده یه تحملی اولدیغندن بر طاقم کسان دخی یر بوله میدرق عودت ایتشدر و حضارک جله‌سی کمال حرمت و دقت ایله استماع ایدرک هیچ بر یسندن محل آداب بر کونه حرکت صدور ایتامشدر

درسعات اهالی‌سنگ تحصیل علم و معرفت حفته مشهود اولان بو درجه میل و رغبتاری فی الحقیقه هیئتجه مایه حبور و مفخرت اوله‌جق مواددن اولوب کرک مجموعه عاجزانه مز و کرک اشبو درس حفته عامه طرفندن فوق المأمول ظهوره کلان حسن قبول بو مقوله تأسیسات علمیه‌نک بی اثر و اعتبار قالمیه جفته دلیل واضح اولدیغندن و عالمه هر نه اولور ایسه اولسون ممکناتدن اولان بر امره نیت قویه و خالصه ایله تشبث اولندیغی حالده همان دائماً نتیجه مطلوبه‌نک تیسر حصولی مجزوم بولندیغندن او صافی ممدوحه و طنپوری و اهلیت ایله متصف اولان ذوات مملکتک اشد احتیاجی اولوب از همتله حصولی ملحوظ اولان آثار خیریه یه خیال محال نظریه باقیه‌رق بران اقدام شروع و مباشرت و درگاه الهیدن استمدای حسن موفقیت ایلیندرل

اگرچه درس مذکور مستعملینک جزو اعظمی ذات علم و معرفته محیه

تعلیم و تحصیل نیت خیریه سیله کله جکنده اشباه ایتمز ایسه کده فهم
 و تقدیرندن عاجز بولنان بعض عوام ناس مجرد اجرا اولنان تجربه لری
 کورمک و عادتاً بر او یون کبی تمشاسیله اکلمک اوزره کله جکلری دخی
 درکار اولوب بو مثللو علوم نافعیه شونظرله باقنلر قبوله شایان اوله من
 ایسه ده اشبو درس عام اولدیغی جهتله شو ایکی صنفک تمیز و تفریق
 متعین و بلکه متعدد اولدیغندن اومقوله جهلا طاقنک دخی طلبه مثللو
 رخصیاب دخول و انلر صره سنده جالس مضبطه قبول اوله جکلری
 اشکاردر خالی محل اولدیغی حالده اومقوله رک دخی درسده حاضر
 بولمسنده بآس یوغنسنده بونلر اولجه کلدکلری حالده بر چوق محلی
 اشغال ایدرک مداوم و مستعد اولان طلبه نک اچیقده قاله جکلری و بنا
 علیه بونلر دائمی بوله جکلری خصوصنده امین اوله میهرق شو ماده
 ترک و تکاسلارینه سبب اوله جغی ملاحظه دن غیر بعیددر
 شو محذورك دفعی چاره سی بولنق پک کوچ دکلد رظن ایدرم مداومت
 اوزره درس استماع ایتمک اسنیا نلر بر محل مخصوصده اثبات وجود
 ایدرک حال و شان و درجه اهلیت و استعداد لری ممکن مرتبه تفحص
 و تحقیق و مداوم و مستفید اوله جکلری مأمول بولنانلر بالقبول کلدکجه
 خالی بولق اوزره بونلر بر محل تخصیص اولنوب کیفیتی مبین یدلرینه
 بر قطعه دخولیه بیلیتی اعطا اولنسیله شو مقصد حاصل اولور
 اشبو تدبیر ارباب اهلیتک دوامنه حائل اوله جق محذوری دافع اولدقدن
 بشقه بو تقدیرجه درسک ختامنده او مثللو امتیازلو شاگردانک امتحان لری
 دخی اجرا اولنه بیلوب بونک ایسه امر تحصیلده نه درجه حسن
 تأثیری اوله جغی تعریفدن آزاره در خواهشگران علم و معرفتک
 شمذینکی صورتله دخی دوام و استفاده یه سعی و اهتمام ایده جکلری

بی اشتباه ایسه ده مداومتی بر تعهد معنوی تحفته اولدیغی و بالخصوص
بر کون عامه مواجهه سنده ثمره سعی و طلبی سنجیده میزان امتحان
اوله جغنی ییلندیکی حالده بالطبع شو کیفیت بشقه بر شوق و غیرتی
مستازم اوله جغنی درکاردر

شو مطالعات عاجزانه مزنی عرض و بیاندن مرادمنر حاشا درس مذکور
حقنده بر کونه نقص و قصور اسنادی اولیوب مجرد عموم حقنده
خیرلو اولوق اعتقادنده بولندیغمز صورتی اخطاردن عبارتدر هر حالده
بونک تأسبسنه موفق اولان ذوات جیت سمانک مساعی مشکوره لرینی
تقدیره مجبورز طوبخانه عامره مشیری دولتو خلیل پاشا حضر تتری
طرفندن دخی اشبو درس محارینک تنظیم و تسویه سنده خیلی همت
بیوراش اولغله بو صرده مشار الیه حضر تتری حقنده دخی لوازم
تشرک و محمدتک ایفاسنی وجیبه دن عد ایلرز

(منیف)

(خلاصه پولیتقیه)

(ممالک مجتمعه آمریقا مسئله سی)

اشبو مسئله نک منشأ و سببی لایقیه اکلا شلمسی ممالک مجتمعه امریقانک
موقع جغرافیسی و اهلینسک مسلاک و مشواری بیلمسنه متوقف
اولدیغندن اول امرده بروجه ایجاز بورالینک تعریف و بیانی لازم کلشدر
ممالک مذکوره اوتوز درت حکومتدن مرکب بر جمهور اولوب بونلرک
هر برینسک صورت مستقله ده اداره مخصوصه لری اولوب هیئت
مجموعه لرینه عائد مواد دخی درت سنده بر کره تبدیل اولنور بر رئیس

ایله

ایله مبعوثان ملتین مرکب ایکی مجلس معرفتیه تسویه قنور ممالک مذکوره بتون اوروپا قطعہ سی وسعتده اولوب اوتوز بر بچق میلیون نفوسی شاملدر بونک درت بچق ملیون قدری امر حراثت وزراعتده استخدام اولنق اوزره افریقاندن جلب اولنمش سیاه کوله در اشبو اھالینک بر مقدار جزئینندن ماعداسی کافه انکلیرجه تکلم ایدرک همزبان و پروتستان اولق اوزره همذھبدرلر ممالک مذکورده سائر وسائل نقلیہ دن بشقہ تیمور یولار اولقدر کثرت اوزره درکہ اوروپانک پک چوق مملکتلرنده بولنان عادی یولار مقدارینہ معادلدر دینلسہ مبالغہ یہ جل اولنہ من

الیوم محارب اولان طرفینک بریسی حکومت منتظمہ سابقہ اولوب شمال طرفندہ واقع یکر می بر حکومتدن مرکب دیکری جهت جنوبیہ ده کائن اون بر حکومتدن عبارت اولوب سالف الذکر سیاه کوله لک جزو اعظمی بونلرک خدمتندہ درلر مذکور یکر می بر حکومت تقریباً یکر می بر ملیون نفوسی جامع اولوب بونلردن یالکز یوز بیکی کوله در و جنوب طرفی اون ملیون نفوسی شامل اولوب بونلرک اوچ بچق ملیونی کوله در

ممالک مذکورہ نک ابتدای تشکلرنده اسارت اصولی عموماً قبول اولنمش ایسده شمال طرفندہ واقع ممالک فرق سکز عرضنہ قدر متمد اولوب بودرجه ده بولنان مواقعک هواسیلہ ایله ایسہ زنجیلر امتزاج ایدہ مدیکندن چوق سورمیدرک مذکور اسارت اصولی لغو اولنمشیدی حالبوکہ جنوب طرفنک هواسی زنجیلر مزاجنہ موافق اولوب ممالک حارہ یہ مخصوص اولان پرنج و پموق و شکر و چویک و توتون زراعتیچون دخی کلی عملہ نک لزومی اولدیغندن افریقاندن مقدار جسیم زنیکی جلب واستخدام

قلندی عموماً خرسنجان ملتری بیننده افسان بیع و شراسی غایتله
 مذموم و غیر جائز اولدیغی حالده اشبورنجیلرک اختلاف لون و سیماری
 مناسبیله طریق تأویله سلوک اولنه رق کویا بونلر انسان حقیقی اولان
 بیاضلرک مادوننده بر نوع خسپس اولدیغندن مستثنا طوتیله رق حیوانات
 و اشیا مثابه سنده اخذ و اعطالرینه قانونا مساع کوسترلش و بنا علیه
 اشبو اسرا تجارقی شمندییه قدر کتدکجه کسب توسع ایلشدر
 ممالک شمالیه ده ایسه او قدر زراعتیه قابلیت اولیوب امور صنایعیه ده
 دخی زبجی استخدا منده فائده اوله مدیغندن بونلرک دفعی دها خیرلو
 کورینه رق بر طاقسی اعتناق ایله کروه احراه الحاق و بر طاقسی
 جنوبلوره فروخت اولمشدر برده اکثریسی ایرلانده و المانیا اهل پسندن
 اوله رق امر یقایه هجرت ایدن اورویالورک جزؤ اعظمی ممالک شمالیه ده
 توطن ایتمکده اولوب بونلر ایسه اوته دنبرو امور شاقه ده استخدا مه
 مألوف و سعی و غیرتله موصوف اولد قلرندن زنگیلر قدر چالشدقندن
 بشقه اصول تربیه و مذهبیری دخی اسارت اصولنه نا مساعده
 اولدیغندن اشبو اسباب مختلفه یه منی شمال طرفلرنده کتدکجه اسرا
 ازالوب نهایت بر منوال محرر شو اصول بالکلیه ترک اولندی
 بونک اوزرینه شماللور جنوب طرفندن نزدلینه فرار و التجا ایدن
 اسرای حیات ایلمکده باشلدیغندن بونندن و امثالی خصوصاتندن
 طولایی شمال و جنوب حکومتلری بیننده اصول اداره جه مشکلات
 کلیه حصوا کله رک منازعات کثیره وقوعندن صکره او مقوله اسرانا ک
 اصحابنه اعاده سی حقنده بینلرنده معاهدهء مخصوصه عقد اولمشیدی
 مع مافیه شماللور اولباینده ایقاع مشکلاتدن خالی اولماش اسیر
 استخدا م ایدر بعض حکومتلر مؤخرأ دائرة اتفاقه قبول اولندیغندن
 بو دخی اسباب اختلافندن بری اولمشدر

اشته سواد مشروحہ طرفین بیندہ مخالفت متوالہ بی داعی اولوب
 حتی بعض کرہ یکدیگری ممالکنہ تجاوز ایله حرکات جبریہ وقوعی
 منتج اولشدر شو حال بیک سکر یوز التمش سنہ سنہ رئیس جدید
 انتخابی زمانہ کلنجیہ قدر متمد اولوب اولوقته دکنین یالکر بعض
 حکومتلر بیندہ خصوصی برمنشأ نزاع اولدیغی حالده بر مسئلهٔ عمومیہ
 منقلب اولشدر موسیو لینگولن شماللورک اتفاق عمومیہ رئیس جمهور
 انتخاب اولندقده چونکہ جنوبلور اراضیلرینک کمال درجهٔ نیت اولسیله
 برابر بر منوال محرر امر حرانده زنجی اسرا استخدام ایدرک فوق
 الغایہ ثروت و سامان استحصال ایلش و بو جهتله بینلرنده یک چوق
 اصحاب نفوذ و اعتبار توره مش اولدیغدن رئیس مشار الیہ کلنجیہ
 قدر همان دائماً مقام ریاستی بونلر حاضر اولوب بو سایده اصول
 متحدلرینی ترویج ایله امور پولیتیکہده اکثریا شما اولره تفوق
 ایدرلر ایدی هر فصل ایسه دفعهٔ اخیرده شماللور کندولرن دن بولنان
 مشار الیہ لینگولنک رئیس انتخابنه ظفریاب اولدقدہ بو کیفیت شاید
 ممالک شمالیہ اصول و عاداتک غلبه سنہ بادی اولور مطالعه سیله
 جنوبلوره غایت کران کلش و رئیس جدید دخی اسارت اصولنک
 عموماً الغاسنی متضمن بعض تدابیرہ تشبث ایلش اولمغله جنوبلور
 شماللور دن قطع رشتہ اتحاد داعیہ سنہ قیام ایله جله دن اول قارولین
 جنوبی بونی رسماً طلب و عقینده بر بیاننامۂ عمومی نشریله
 افتراقی اعلان ایلدی سائر جنوب حکومتلری دخی تدارکات حریہ یه
 مسارعت و طرفین بیندہ بعض تجاوزات وقوعدن صکره جنوبلور
 بالاتفاق بر هیئت متحده تشکیلیله سابقا ممالک مجتمعہ حریہ ناظری
 موسیو کفرسون داوین نام ذاتی رئیس انتخاب ایلدی

بونک اوزرینه شماللور مذکور تارولین مملکتته تجاوز ایله بر قلعه سنی
ضبط ایلمش اولماریله جنوبلور قلعه مذکوریه حصر و تضييق ایدرک
درونده بولنان شمال عسکری تسلیمه مجبور اولدی

اشته ایلك دفعه اوله رق وقوعبولان شو محاربه ده جنوبلور غالب
کلدیکندن بو کیفیت شماللورک کمال درجه حدت و تهورلینی موجب
اوله رق رئیس جمهور لینگولن در عقب یتش بش بیک عسکر جمع
و ترتیب و عصیان ایدن مملکت ترک یکر می کونه قدر کماکان دائرة
اتحاده دخول ایلمری ضمنده تنبیهات اعلان ایلدی جنوبلور دخی
لوازم مدافعه و مقابله ک تدارکنه مباشرت ایدوب راست کلدی کلری
شمالو سفائنک اخذ و کسرتی حقیقه رئیساری طرفدن جنوبلور
رخصنامه لر توزیع و اعطا قلندی

براز وقت مرورنده شماللور افتراق ایدن حکومتلر سواحلنک تحت
محاصره یه و وضعی اعلان ایلدی لر

طرفین ممالکی بینده واقع پوتوماق نهری حدفاصل اتخاذ اولنده رق
ایکی طرف عسکری نهر مذکور کارلرینه تحشده ایلدی شماللورک
اردوسی سقوط نام جنرالک تحت قومانده سنده اوله رق بش فرقه یه
تقسیم قلندی وقوعبولان باشلیجه میدان محاربه لرینک برنجبسی
بولرین محاربه سیدرکه بونده یکر می بیک شماللو و یکر می بش بیک جنوبلو
عسکری اولوب ایلك دفعه محاربه ده بولنان عسکرلر اکثریا دوچار خوف
و دهشت اولدقلرندن بونده دخی اولیه اوله رق غالب و مغلوب معلوم
اولدیغی حالده چکلمش لر در فقط شماللور تعقیب اولنده رق در تیوز یتش
طقوز مقتول و بیک یوز مجروحلری وقوعبولاش و بیک بشیوز قدر
ادملری اسیر دوشمشدر جنوبلورک دخی اوچیز طقسان اوچ ادملری
مقتول

مقتول و بیک ایکی یوزی مجروح اولمشدر اشبو محاربه بی متعاقب جنوبولر ممالک شمالیه یه صورت هجوم کوسترمش اولملریله شمالولر زیاده مضطرب اوله رق در حال بشیوز بیک عسکر بردن تحریر و جزال سقوطی بالتبدیل یرینه ماق قلیلانی تعیین و ویرژینی مملکتدن مرور ایله ممالک جنوبیه یه هجوم ایلدیله اشته بو وجهله بیک سکن یوز ایتش برسنه سی نهایتنه قدر محاربه متمد اولوب سنه آتیه ابتدالزنده شمال اردوسی التی یوز بیک عسکر دن مرکب و معیننده جسیم بردونما اولدیغی حالده ینه محاربه یه بدا ایلدی بر طرفدن جنوبولر ممالک شمالیه یه تجاوز ایله بعض یرل ضبط ایتکده ایکن شمالولر دخی ممالک جنوبیه تک مواقع مختلفه سنه درت دفعه عسکر سوق ایدرک خیلی مظفر یته مظهر اولدیله و حتی باش قوماندانک تحت اداره سنده بولنان شمال اردوسی جنوبولرک مرکز اداره لری اولان ریشموند شهرینه بر قاج ساعت قالجیه قدر تقرب ایتش ایکن جنوبولر کرکی کبی مدافعه ایتدکن بشقه شهر مذکور جوارنده واقع اولوب متوالاً یدی کون متمد اولان بر محاربه عظیمه ده شمالولر کلی تلفات ایله منهزماً رجعتنه مجبور اولمشدر

شمالولر جمعاً بر ملیون کوللو عسکر تحریر ایتش اولدقلری حالده غائله حرب مندفع اولیوب ارتق اهایلی دخی حسن رضاسیله عسکر یازلقدن امتناعه باشلدیغندن الیوم صورت جبریته ده اوچیوز بیک دهها تحریرینه مباشرت قلمشدر

ممالک شمالیه ده اشبو اردولرک مرکب اولدیغی یدیوز الای ایچون سائر مهمات حربیه دن بشقه یدیوز موزیفه طاقی تنظیم اولنوب عسکرک بهر نفرینه دخی شهری تقریباً بیک ایکیوز اللی غروش معاش و بو

نسبتاً تعیینات ویرلدیکندن شمدی به قدر واقع اولان مصارف حربیه یوزملیون انگلیز لیراسنه بالغ اوامشدر اشبو مصارف جسمیه به مدار اوراق اوزره مقدار کلی اوراق نقدیه چیقاریلوب بونک دخی البوم اعتباری یوزده او توز نقصانه تنزل ایتمشدر

جنوبلور دخی قرعه ایله کلی عسکر تدارک و ترتیب ایتشلر ایسه ده مصارفات واقعه لری او قدر جسماتلو دکلدشمدی به دکین وقوعبولان محارباتده هر بر طرفدن یوزیک قدر ادم تلف اولوب الحاله هذه هر طرفک درتیوزیک عسکری موجوددر

اشته مسئله بدأ ایده لی ایکی سنه بی متجاوز اولوب محاربات عدیله وقوعبولدیغی حالده شمدی به قدر ایکی طرف دخی بر فائده ماده به نائل اوله مامش و روش حاله نظراً ده پک چوق سنه لر اوغراشسه لر نه بر طرفک دیگر نی صلحه اجبار ایده یله جک درجه مظفریته مظاهر اوله میه جغی ملحوظ بولنمشدر

ممالک شمالیه و جنوبیه میانه سنده واقع ویرژینی مملکتی بی طرفلق حالی التزام ایلمش و بو حرکت طرفینک دخی مملکت مذکوره جقنده بغض و خصومتی موجب اوله رق ایکی طرف دخی اوزرینه هجوم ایتکده بولنمشدر

اشبو مصائب حربیه به بر نهایت ویرلمک اوزره مؤخرأ فرانسه و روسیه دولتلی توسط مراد ایدرک انگلتره دولتی دخی بو بایده اتفاقه دعوت ایتشلر ایسه دولت مشارالیه طرفین محاربینک البوم قوتلری بر درجه ده بولنوب هنوز بر طرفه صنغف و فتور طاری اولماش اولدیغندن صلح تکلیفک بر فائده بی مفید اولیه جغی بیانیه اجرای توسطدن استکاف ایدوب بونک اوزرینه دولتین مشار الیهما دخی اصلاح ذات البین افکارندن صرف نظر ایتشلردر

اشته شو حالته نظرا محاربهٔ حاضرهٔك عهد قریده اندفاعی مأمول اولیبوب درجهٔ قصوای معهوریت و اقتداره واصل اولمش اولان بوبله بر مملکت و سیهٔك شو وجهله مصائب مالانهایهٔ حریبهٔیه گرفتار اولسی طوغریسی فوق الغایه جای تأسفدر

—0—

(خلاصهٔ پولیتیکه بروجه عموم)

ممالک مجتمعهٔ امریقا محاربهٔ حاضرهٔ سندن طولایی یموغك فقدا نیتی جهتیه فرانسهٔك بعض ایاتلرنده پك چوق فابریقهٔر قیامش و تحقیقات صحیحیهٔیه نظرأ یالکزن سن سفلی ایالتی داخلنده ایکوز بیک نفر عمله ایشسز قالمش اولدیغندن شو حالک اسباب اندفاعیهٔسی استحصال اولنهٔمیهٔرق کسب اشتداد ایلدیکی تقدیرده فرانسهٔ ممالکنک اسایش داخلینسی محل نناج و خیمهٔی موجب اولهٔجغی درکاردر اهل و عیال صاحبی بر چوق عمله بوندن طولایی دوچار کال فقر و ضرورت اولدیغندن شو مضایقهٔك بعض مرتبه دفعنه مدار اولاق اوزره اهالیدن خیلی اچه جمع ایله محتاجینه توزیع اولمش ایسهٔده اشبو معاوناتک تسکین نأرهٔ ضرورت و تخفیف بارسفالتهٔ کافی اولدیغی قراین احوال دن استدلال اولنورمع مافیه ارتکاب ذل سؤال ایدهٔمیهٔجک بو مثللو اصحاب صنعت و غیرت شو حال پرمسالده براغلیسهٔرق امریقا محاربهٔ سنک ختامنه قدر فرانسهٔ دولتی و یاخود ارباب فتوت و مروقی طرفندن استحصال اسباب تعبشترینه بر چاره بولنسی مأمولدر انکلترهٔ ممالکنندن لنقاشیر ایالتده دخی ینه بو سیددن ناشی پك چوق کسان ایشسز قالمش ایسهٔده اوراده کلی اچه طسویلانیهٔرق اشبو مضایقهٔ حالک آثار و خیمهٔسی ممکن مرتبه دفع و ازالهٔ قلمشدر انکلترهٔ

دولتی و کلاهی، سابقه سندن لورد دژی مذکور عملیه توزیع اولتمق اوزره ایکی یوز الی بیک فراتق اعطا ایتش و انکلتره ده هر درلو امور ایچون پک چوق جمعیتلر موجود اولوب بونلرک خیلی سرمایه لری اولغله اشبو جمعیتلر طرفندن دخی بو بایده کلی معاونت اولتمشدر فرانسه مجالسی کانون نائینک اون ایکپسنده ککشاد اولنه جقدر مالیه ناظری موسیو فولدک تقریرندن منفهم اولدیغی وجهله فرانسه دولتی مکسیقا مسئله سیچون بر سنه ظرفنده سکسان اوچ ملیار فراتق یعنی تقریباً سکر میلیون کپسه صرف ایتش و بو ایسه بیهوده اوله رق مصارفات فوق العاده دن بولندیغندن فرانسه اهل بسنک بوندن خشنود اولیه جقلری درکاردر و برده بویله بر بعید محله کلی عسکر سوقندن مقصد صحیح نه ایدوکی بدایتندن برومجهول بولوب اگر مراد مکسیقا نك هیئت حاضره جمهوریتنی تبدیل ایسه انکلتره و اسپانیا دولتلری بو خصوصده فرانسه دولتیله متحد الافکار اوله میوب بو وجهله انلردن معاونت قویه عامول ایده میه جکندن فرانسه نك دولتین مشارالیه مایله عقد اتفاق ایلمسی عبت دیمک اولور و اگر ضبط ایتک کبی دیگر بریت و ار ایسه تدارکات واقعه شو مقصد مهمه کافی اوله میوب بو حالده جزوی بر قوه عسکریه نك مکسیقا ساحلنده هر درلومها لکه دوچار اولمق مخاطره سی حالنده براقلمیه جغنی بدیهیاتنددر اشبو مسئله فرانسه ایله اسپانیا بیننده موجب برودت اولوب اسپانیا پارلمنتوسنده مسئله مذکوره نك نتیجه سز قالمش اولسندن طولانی هیئت حاضره علیهنده دخی مؤخرأ بر طاق مقالات ایراد و اتیان قلمش و حتی بو ماده یه دأر فرانسه یه طوقنور بغض الفاظ دخی تفوه اولمش اولغله فرانسه دولتی خارجیه و کیلی بو خصوصدن طولانی ایضا حات طلب ایلتمشدر

امریقا ممالک مجتمعہ سندھ جنوبولر ہیئت جهوریت خصائصندن
 اولدیغی وجهله مترددانه محاربه یه دوام ایلمکده اولوب باش قوماندانلری
 بولنان ماق قلیلان مؤخرأ عزل ایله یرینه بورنسايد نصب اولمشدر
 مومی الیهک سبب عزلی تشبثات واقعه سندھ تأخیر و تانی ایله حرکت
 ایلسی مادهسی ایسه ده طرفین محاربینک حال و موقعلری دخی شو
 حرکتی ایجاب ایتدیردیکندن ارباب پوینقیه عندنده بو کیفیت جای
 تهمت عد اولنمیوب بالعکس رشد و رویننه حل قلمقمده در جنوبولر
 بولسرون نام محلده مظهر اولدقلری غلبه اوزرینه پانسیلوانی
 و ماریلاندا ایالتلرینه هجوم و اسنیلا ایلمک داعیه سندھ بولمشلر ایسه ده
 هر نصل ایسه بوکا موفق اوله مامشدر مومی الیه جنرال بورنسايد
 مأموریتنی متعاقب فریدریقس بورغ نام شهرک بعض مواقع
 مستحکمه سندھ متحص بولنان جنوبولر اوزرینه هجوم ایتمش ایسه ده
 منهن مارجعتنه مجبور اولمش واشبو محاربه جسیپده شمالولردن یکرمی
 بیک قدر ادم مقتول و مجروح اولوب جنوبولر ایسه بوجه محر
 استحکام داخلنده اولدقلرندن جزوی تلفاتلری وقوع بولمشدر شمالولر
 ایکی فرقه یه منقسم اولوب بری عوام ناس طاقسی و دیگرلری ایوم
 سرکارده بولنان مأمورین طرفدارانیدر بونلر خصم مشترکلری اولان
 جنوبولر ایله محارب اولدقلری حالده بو وجهله طرفکیرلک منازعاتندن
 دخی خالی اولیب اردورینک دوچار اولدیغی هزیمت سرکارده بولنان
 طرفک سؤاداره سنه حل ایله زمام حکومت عوام طرفدارانی یدینه
 انتقال ایلسی دخی بعید الاحتمال اولدیغی روایت اولنقمده در
 یونانولر هر نقد رانکلتره قرا ایچه سنک ایکنجی اوغلی پرنس الفرزدی
 قرالغه استمشلر ایسه ده بو کیفیت انکلتره دولتک هر ضعیسی بیله اولسه

مغایر عهد اوله جغندن دیرات مشار الیها بویابده اظهار موافقت ایتماش اولدیغی مثالو پورتکیز قرالتک پدیری دون فر دیناند دخی قبولدن استنکاف ایلمش اولغله بو کره المانیا حکومتلرندن ساقس قوبورغ دوقه سی ارنست بعض شرائط ایله بویابده صوت موافقت کوسترمش وانکلتره دولتی بونی تنسب ایله قبول اولمسی حقدنه یونانلوره نصیحت ایلمشدر انکلتره دولتی تحت حایه سنده بولنان جزائر سبعه یی یونانستانه ترک و الحاق ایده جکنی وعدو اعلان ایلمش ایسه ده فرانسه و روسیه دولتری بعض محاذیر بیانیه بویابده صورت موافقت کوسترمه کدن بشقه جزائر مذکوره اها لیبسی دخی مدعای سابقه رینک خلاقی اوله رق یونانستانه الحاق ارزوسندن نکول ایلمشدر فی الحقیقه جزائر مذکوره یونانستان ایله برلشدیکی تقدیرجه البوم انکلتره اداره سی تحتنده مظهر اولدیغی مساعدات و صحابتی غایب ایتدکن بشقه کزک امور مالیه و اداره جه دوچار انواع مشکلات اولان یونان دولتیله همحال اوله جغندن رأی اخیرلی حقلونده ها خیرلو ایدوکی درکاردر هر نه حال ایسه خصوص مذکور شمیدیک معلقده اولوب لوندرده عقدی مصمم اولان مجلس مکالمده بالتذکر قرار ویریله جکدر ایتالیا رئیس الوکلاسی راتاجی و رفقاسی بولنان وکلای سائر کافه استعفا ایتمش اولدقلرندن یکیدن بر هیئت وکلا تشکیل اولنه رق فارینی رئیس الوکلا نصب قلمشدر رئیس مومی الیهک ایتالیا دولتی اصلاحات داخلیه سنده یک چوق خدماتی سبقت ایتمشدر ناپولی ایالتنده ظهور ایدوب شو ائنده توسیع دائرة شقاوت ایدن حیدود کر وهنک دفع کید و مضر تلیری ضمنده بو دفعه ایتالیا ده بر قوم بیسون خفی تشکل ایلمشدر